



Quy trình tái phân chia khu vực của Hạt Santa Clara

Cứ mười năm một lần, chính quyền địa phương lại dùng dữ liệu thống kê dân số mới để điều chỉnh lại đường ranh giới của các khu vực trong Quận Hạt nhằm phản ánh các thay đổi của dân số địa phương. [Dự Luật Quốc Hội 849 \(năm 2019\)](#) yêu cầu các thành phố và quận hạt phải kêu gọi công chúng tham gia vào quá trình tái phân chia khu vực bằng cách tổ chức các buổi điều trần và/hoặc hội thảo công khai, và các cuộc tiếp xúc với công chúng, kể cả với các cộng đồng không nói được tiếng Anh.

Tái phân chia khu vực là gì?

Cứ mười năm một lần, các khu vực phải được điều chỉnh lại để có số dân cư bằng nhau. Quá trình này, được gọi là tái phân chia khu vực, rất quan trọng trong việc bảo đảm được rằng mỗi vị trong Hội đồng Giám sát đại diện cho số cư dân tương tự như nhau. Tại Hạt Santa Clara, Hội đồng Giám sát chịu trách nhiệm điều chỉnh lại các khu vực được giám sát. Dữ liệu Thống kê Dân số Hoa Kỳ, được công bố vào khoảng ngày 31 tháng 3 năm 2021, được dùng để phân chia lại các khu vực. Đối với Hạt Santa Clara, thì quá trình phân chia lại, phải được hoàn tất trước ngày 15 tháng 12 năm 2021.

Tại sao việc tái phân chia khu vực lại quan trọng đối với tôi?

Tái phân chia khu vực xác định những khu phố và cộng đồng nào được nhóm lại với nhau thành một khu vực để bầu ra hội đồng Giám Sát.

Hội đồng Giám sát sẽ thu thập ý kiến đóng góp trong việc chọn bản đồ khu vực sau đó cho các khu vực họ giám sát. Quý vị sẽ có cơ hội để chia sẻ với Hội đồng Giám sát về việc điều chỉnh ranh giới các khu vực để việc đại diện cho cộng đồng của quý vị được đúng đắn nhất.

Quý vị có thể liên lạc với nhóm tái phân chia khu vực tại 2021redistricting@ceo.sccgov.org hoặc vào trang mạng dành cho việc tái phân chia tại www.sccgov.org/2021redistricting để tìm hiểu thêm về cách thức hoạt động của quy trình này.

Các khu vực được giám sát hiện tại nhìn như thế nào?

Quý vị có thể tìm thấy bản đồ của các khu vực được giám sát hiện tại của Quận Hạt tại đây: https://board.sccgov.org/sites/g/files/exjcpb936/files/2021-06/scc_all_districts_map.jpg

Hội đồng Giám sát của chúng ta sẽ sử dụng những tiêu chuẩn nào khi xác định đường ranh giới của các khu vực?

Trong phạm vi có thể thực hiện được, đường ranh giới của các khu vực sẽ được phê duyệt với các tiêu chuẩn sau: (1) các khu vực tiếp giáp nhau về mặt địa lý (mỗi khu vực được giám sát nên có cùng một ranh giới với khu vực sát bên), (2) tính toàn vẹn về mặt địa lý của các khu dân cư hoặc cộng đồng địa phương phải được tôn trọng để làm giảm bớt sự phân chia, (3) tính toàn vẹn về mặt địa lý của một thành phố sẽ được tôn trọng để làm giảm bớt sự phân chia của thành phố đó, (4) các ranh giới có thể được xác định dễ dàng bằng các rào cản thiên nhiên hoặc nhân tạo (sông, đường phố, đường cao tốc, đường sắt, v.v.), và (5) các đường ranh giới sẽ được xác định để tạo được sự chặt chẽ mặt địa lý. Ngoài ra, các ranh giới sẽ không được tạo ra cho các mục đích ủng hộ hoặc phân biệt đối xử chống lại một đảng phái chính trị nào.

Hội đồng Giám sát sẽ thông báo cho công chúng về việc tái phân chia khu vực bằng cách nào?

Hội đồng Giám sát sẽ liên lạc với giới truyền thông báo chí địa phương để công bố rộng rãi quá trình tái phân chia khu vực. Ngoài ra, chúng tôi sẽ thực hiện các nỗ lực trung thực để thông báo cho các cộng đồng khác nhau về quy trình tái phân chia khu vực. Các cuộc họp của Ủy ban sẽ diễn ra công khai và trong các ngôn ngữ thích hợp nếu có cư dân nộp yêu cầu trước đó. Hội đồng Giám sát sẽ thông báo cho công chúng về các cuộc họp của Ủy ban tái phân chia khu vực, đăng bản đồ trực tuyến trước khi phê duyệt, và tạo một trang mạng dành riêng cho thông tin tái phân chia khu vực.

Tôi có thể tham gia bằng cách nào?

Ủy ban Tham vấn Tái phân chia Khu vực Năm 2021 sẽ tổ chức các phiên điều trần để nhận được ý kiến đóng góp của công chúng về việc đường ranh giới của các khu vực nên được xác định ở những nơi nào. Lịch trình các phiên điều trần được đăng trực tuyến tại: <https://countyexec.sccgov.org/2021-redistricting-process/2021-redistricting-events>

Quý vị cũng có thể tìm hiểu thêm hoặc đăng phần góp ý của công chúng, bao gồm cả đề nghị về bản đồ sơ thảo, bằng cách gửi email đến: 2021redistricting@ceo.sccgov.org